

中華民國維基媒體協會會訊

Wikimedia Taiwan Newsletter

104年07月號
Jul 2015

壹、本會會務動態

(一) 社群工作坊溝通協會及社群

5月份本會監事上官良治及祕書長王則文赴德國參與維基媒體會議(Wikimedia Conference)，習得對社群經營頗有助益的技術。有鑑於台灣近年社群蓬勃發展，群會數量大增，但缺少過往每季全國聚會的機會進行交流，因此本會特在6月7日舉行「維基社群工作坊」，邀請各地社群的組織者前來學習相關知識。

當日有女性維基聚會、醫藥專題保健小組、三峽台北大學社群、新竹社群、高雄社群的組織者與會，台中、雲嘉社群組織者雖有受邀，但因為臨時有事不克前來。

訓練課程的內容分為三個主題，分別介紹邏輯模式的應用、聚會成果自動追蹤工具，以及說故事的技巧。其中邏輯模式及說故事兩項主題課程，參與者皆透過分組的實作練習，現場演練學習成果。

本次工作坊相關講義及課程內容，皆在元維基頁面公開，有興趣者即使未能參與，亦可以自行學習。(Reke 編)

工作坊頁面：

https://meta.wikimedia.org/wiki/Wikimedia_Taiwan/Community_Workshops/2015-1

(二) 國會助理維基課落幕 維基聚會前進立法院

繼4月17日本會祕書長王則文應邀至立法院進行演講後，5月底至6月初，國會助理工會再次邀請本會針對院內的國會助理，開設4堂的維基課程，教授維基編輯的技術。

本期4堂課程的主題為：維基百科基礎及語法教學、文獻探討及格式修訂、多媒體運用及相關計畫整合、社群互動及成果驗收。不但涵蓋了維基百科編輯的基本操作技巧、基礎原則和社群交流方式，同時也介紹了維基共享資源、維基數據兩項姊妹計畫。

課程獲得的反應相當熱烈，不僅報名人數滿額，原先預期參與者多只會關心能否為自己老闆的條目進行平衡報導，但實際課程接觸時發現，許多學員也有興趣編著其他議題。有些國會助理甚至在課程結束後，主動參與台北假日寫作月聚，加強練習。

4堂課程落幕之後，國會助理工會表示希望能在立法院內舉辦定期聚會的意願，目前已擬定每月第二個週二的中午舉行。為因應這個難得的機會，本會開設「開放國會計畫(Open Congress for Taiwan, OCFT)」，並邀請社群前來留言，發想未來這個聚會可以透過什麼樣的形式，運用國會資源擴充開放知識的內容，同時也為台灣政治的提升注入能量。(Reke 編)

立院課程設計：<https://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Lyedit>

開放國會計畫頁面：<https://meta.wikimedia.org/wiki/OCFT>

地址：臺北市萬華區武昌街二段 122-1 號
網址：<http://wikimedia.tw/>
編輯：王則文、上官良治
信箱：info@wikimedia.tw
本刊物採用 CC-BY-SA 3.0 授權條款



(三) 「醫學知識」加上「新媒體」有沒有搞頭？

台灣知識種子計畫中的「醫藥保健專題小組」組織情況日趨穩定，但是由於小組成員工作繁忙，過去整理工作多由本會內部同仁處理，隨著本會業務量增加，近日出現收尾工作難以為繼的情況。6月7日經過一次聚餐後，有數名參與志工願意跳出來接下組織工作。

其中志工蔣維倫(Miss9)由於近期也同時在網路新媒體「泛科學」兼職，他認為透過新媒體對外發聲，使更多人得以關注「醫週譯小時」等活動的工作成果，將有助於激起小組成員工作的熱情。因此透過蔣的牽線，本會開始於泛科學接洽未來可能的合作事宜。

根據目前的洽談結果，有兩個部分雙方可能得以進行互惠合作：其一是推出募資專案，進行校園宣傳工作；其二則是合辦醫普網路廣播節目，宣傳成果。

募資專案係因為泛科學近日成立科普募資平臺，協助嚴肅的科學研究者募集資金外，也希望有較為活潑的科普案在平臺上發動，增加平臺的知名度。因此本會的提案若成功，除了可供做推廣醫學專案之用，泛科學方亦可獲得平臺推廣之效。依據目前的規畫，本募資專案如果成功，本會將把「醫週譯小時」的組織經驗轉換成教學小冊，並由講者攜至各大專院校的醫藥相關科系或社團進行志工召募演講。募得資金扣除回饋紀念品的製作費用後，將做為小冊印製及講者車馬費之用。

另一個合作的想法，是運用每週翻譯的條目為底，開設醫學知識普及的線上廣播節目。細節內容尚在討論當中。(Reke 編)

(四) 著作權合約確定 《國臺對照活用辭典》上線工作再向前

台大已故教授吳守禮著作《國臺對照活用辭典》開放授權一事，經數月折衝，在6月27日由吳家家屬代表吳和玉女士與本會理事長簡翔泰先生正式簽訂著作權授權合約，本會得以將原書全文以開放授權的方式公開複製、散佈。

《國臺對照活用辭典》為吳守禮教授傾力之作，在過世之後，由於未指定遺產繼承方式，著作權推定由六個子女共同持有。吳和玉為吳守禮教授次女，現居三峽，在去年年底主動聯繫本會，希望本會協助將父親的著作公開上線，進而促成此一專案，也由其擔任代表人與本會簽訂授權協議。

據吳女士透露，吳教授的六子女台語皆未因父親的研究工作而變得流利，而在父親過世後，長子吳昭新先生、長女吳昭婉女士二人繼承父志，雖然並非語言學者，但仍投入台語研究的推廣工作，其他子女則對此接觸不多。此次吳女士能主動出面與本會接洽，主要是因為吳女士之子蔡彰豪先生，在高中期間將外公整本著作以電腦排版，對該書的出版貢獻甚多。

簽約時，吳昭新先生也以電話向本會理事長表示感謝及關心。吳昭新先生特別提出，希望本會能夠協助聯繫，讓中研院開發的台語注音的輸入法能在各種作業系統中安裝，簡理事長承諾未來將視專案情況協助推動。(Reke 編)

貳、維基媒體國際動態

(一) 維基媒體 API 大變動 機器人程式作者需注意

維基媒體基金會宣佈，討論多時的 API(應用程式介面)變動，會自6月30日起套用到基金會下轄的所有站臺。受到此次變動最大的是被稱為機器人(bot)的自動程式腳本，如果原作者未能在更動前修正相對應的程式碼，程式將無法繼續運作。(Reke 編)

（二）基金會新任董事會成員出爐

5月中下旬維基媒體基金會三名董事會成員改選，經全球社群成員投票之後，結果按照原訂時程表，在 UTC 時間 6 月 5 日公布。分別由來自德國、波蘭、以及加拿大的維基人當選。

新任的三名董事中，第一高分當選的是 Darius Jamileniak，40 歲男性，2006 年起加入維基媒體計畫，曾擔任波蘭維基百科的管理員。競選政見為：重新塑造維基媒體運動的策略和管理，協助基金會和各分會找到適當的角色，並使運動能去官僚化、深入學術界。他獲得了 78.48% 的贊成票。

第二高分為加拿大的 James Heilman，35 歲男性，他平日的工作著重醫學內容在維基百科上的狀況，三年前發起醫學維基的相關計畫，是目前本會「醫週譯條目」的合作對象。他的政見中列出八項他認為應該關注的重要問題，包括編輯數量下降、付費編輯、英語以外版本內容貧乏等。

第三高分為德國的 Denny Vrandecic，37 歲男性，2003 年加入維基媒體計畫，曾經在德國分會任職。他過去曾替德國分會策動許多與企業合作的大型專案，承諾將提供個人的技術和經驗，幫助維基媒體運動面對將來變化。

本次選舉的票選方式為每名投票者可以對每位候選人投下贊成(Support)、中立(Neutral)和反對(Oppose)票，最後依照「贊成票數」除以「贊成票及反對票數之和」計算出的贊成票比率排序。第四名的 Maria Sefidari 獲得 2,184 票贊成，為所有候選人中贊成票得票最高者，超過第一名的 2,028 票，但是因為反對票 775 票過多，將贊成票比率拉低至 73.81%，反而成為落選頭。(Reke 編)

票選結果公布頁面：

https://meta.wikimedia.org/wiki/Wikimedia_Foundation_elections_2015/Results

（三）維基百科印成冊，代價 50 萬美金

雖然《大英百科全書》已經宣佈不再出版紙本，被視為網路百科全書的全面勝利，然而以網路起家的「維基百科」，卻一直有人想要試試看印成冊子的感覺。紐約藝術家兼工程師 Michael Mandiberg 在 6 月 18 日至 7 月 2 日間，在紐約丹尼畫廊舉行的展覽中，就展出了紙本的英文版維基百科。

此次展出的維基百科收錄了 1,150 萬條英文版條目，Mandiberg 花了三年時間進行編撰和分類，最後印成整整 7,600 冊(純內文部分 7,473 冊)的鉅作(每冊 700 頁)。而即使換成電子檔，也有 11Gb 的大小，創作者將壓縮文檔上傳到文件列印網站 Lulu.com，需要花上 11 到 14 天。這些列印版的維基百科，每冊在 68 到 80 美元之間，全數買下至少要花上 50 萬美金。

Michael Mandiberg 是在 2008 年時參與一場編輯馬拉松後投入維基百科編輯，而後也在紐約市立大學教授維基百科。(Reke 編)

參考來源：<http://www.artnews.com/2015/06/24/from-aaaaa-to-zzzap-michael-mandiberg-on-his-plan-to-print-wikipedia/>

（四）維基各網站全面預設以 HTTPS 開啟

基金會在 6 月 12 日宣布，為保護用戶隱私，未來基金會旗下所有網站都將預設以超文字傳輸安全協定(Hypertext Transfer Protocol Secure, HTTPS)開啟。

該片公告中開頭第一句就宣告：「要獲得真正的自由，獲取知識的過程必須是安全且未經審查的。」(To be truly free, access to knowledge must be secure and uncensored.)。公告中說

明，HTTPS 協定可以增加各國政府和其他第三方機構監控使用者數據的難度，維基自 2011 年開始就在建立基礎設施和技術要求，2013 年開始，所有的登入都是透過 HTTPS 完成。

未來基金會將採用 HTTP 強制安全傳輸技術(HTTP Strict Transport Security, HSTS)，強制所有瀏覽器採用 HTTPS 與伺服器建立連線，以達成全面使用 HTTPS 的目的。(Reke 編)

官方公告：<https://blog.wikimedia.org/2015/06/12/securing-wikimedia-sites-with-https/>

(五) 視覺化編輯器：對老手比新手更好？

視覺化編輯器 (Visual Editor) 推出至今，功能已日趨成熟，但維基百科既有的編輯社群，仍對於視覺化編輯器適不適合做為新手預設介面仍抱持懷疑態度。為此基金會於 5 月 28 日到 6 月 4 日之間，在英文維基百科上透過一項 A/B 測試來找尋答案。

測試期間，基金會將以隨機的方式提供英文維基百科註冊的新手使用傳統的維基語法、或視覺化編輯器來進行編輯。並針對新手後續的工作分三個面向分析：一是看兩者的編輯存活率何者高、二是看這些新手編輯的文字哪種介面對老維基人的維護負擔較重、三則是看編輯存檔的時間長短。

根據測試結果，視覺化編輯器對編輯量和持續編輯的存活率，在第一週看不出有任何影響；而造成的維護負擔方面，使用可視化編輯器的編輯，被回退和封禁的比例都較低，回退的狀況比較顯著，封禁的差異不大，但的確略為降低資深維基人的維護壓力。

至於在使用的難易度上，實驗又細分為存檔成功率跟存檔時間。可視化編輯器開啟時，編輯嘗試跟存檔成功率都顯著降低，但是由於這個數字沒有使編輯量下降，實驗者對數據感到相當驚訝；至於存檔時間，視覺化編輯器的存檔時間比語法編輯多耗 18 秒，使用文字編輯器的使用者平均 35 秒就完成一次編輯，而視覺化編輯器的使用者要花上 2 分鐘。

從初步的使用結果看來，讓新人預設使用可視化編輯器，其實最大的幫助反而是減輕老手維護的負擔。(Reke、上官良治編)

實驗報告：https://meta.wikimedia.org/wiki/Research:VisualEditor%27s_effect_on_newly_registered_editors/May_2015_study

參、中文維基百科動態

(一) 人不是我殺的！台灣國軍文獻錯誤卻推維基百科

維基百科人人可以編輯，因此難免偶有出錯。但是有時候不是維基的錯，卻也惹上無妄之災。6 月 16 日許多台灣媒體報導，為紀念抗戰勝利 70 週年、黃埔建軍 91 週年，陸軍官校編製了紀念特刊，其中一張照片標註「八百壯士跳黃河」，被質疑引用了中國軍方宣傳用的野史傳說。陸軍官校第一時間表示，他們是引用維基百科戰史。

不過清查相關條目的編輯歷史後，中文維基百科從來未有相關的記載，因此陸軍官校的資料來源依然成謎，維基百科。(Reke 編)

新聞報導：

<http://www.appledaily.com.tw/realtimenews/article/new/20150616/629947/>

本會臉書回應：

<https://www.facebook.com/wikimedia.tw/photos/a.593864927316487.1073741825.120233798012938/826689107367400/?type=1>

(二) 百筆編輯戰 只為 40 年前一巴掌

以「馬來貘」插畫走紅的插畫家 Cherg，在一則插畫中指出他的母親在 40 年前因髮禁問題，被訓導主任掌摑。由於圖上註記該訓導主任為「現任立委」，相貌又與洪秀柱神似，網友發現後不但興起「朝聖」風潮，還有人將此一事件寫入維基百科「洪秀柱」條目，結果引發藍綠陣營支持者的編輯戰。更有媒體宣稱，洪陣營中有人指控維基百科「長期受到綠營網軍把持」。唯該報導未見受訪者具名，為避免受到媒體煽動，本會並未做出任何回應。

維基百科在大選期間都成為藍綠交鋒的陣地，預料隨著 2016 台灣總統、立委選舉的選情加溫，社群對更多的編輯戰需要嚴陣以待。(Reke 編)

肆、臺灣維基社群動態

(一) 自己的專案自己介紹！維基導遊登「公民新聞」

臉書社團裡的一則爭議，引出一篇優秀的推廣報導。「台灣維基社群」臉書社團日前有團員詢問「維基導遊」(Wikivoyage)為何與「維基旅遊」(Wikitravel)十分相似，並且針對維基導遊的內容走向有些批評，討論中略帶火藥味。不過，去年起投入維基導遊的新竹維基人許守一(Yuriy)為此特別仔細書寫兩站的淵源。

Yuriy 的說明文字原先發布於臉書社團中，而後他更進一步整理成篇，發佈在「公民新聞」網站。因為爭執而產出優秀的推廣文章，可說是此事件中最美麗的意外收穫。(Reke 編)

公民新聞報導網址：<https://www.peopo.org/news/279477>

(二) 場地難尋，新竹社群續留交大校門前

新竹社群月聚長期借用交大校門前冷飲店場地，由於場地費用高，主辦人先前試圖尋求到其他場地舉辦的可能性。不過主辦人詢問的兩間清大咖啡廳，一間收費更高、另一間假日人多難以出借，在 6 月 22 日時公告宣佈續留原場地。(Reke 編)

(三) 7 月份台灣各地維基社群活動預告

- 維基台北定聚
 - 社群經營工作聚：每週五晚上 7 點至 9 點（七月份：7 月 3 日、7 月 10 日、7 月 17 日、7 月 24 日、7 月 31 日），摩茲工寮。
 - 假日寫作月聚：每月第二個週六，下午 1 點 30 分至 4 點（七月份：7 月 11 日），卡市達創業加油站武昌店。
- 新竹社群聚會
 - 月聚：原訂每月最後一個週六，下午 2 點起。（七月份：7 月 25 日），嚮茶交大旗艦店。
- 台灣知識種子計畫
 - 醫藥保健專題小組：每週一小時，不定期，依 Hackpad 入口頁面資訊而定。線上聚會。
 - 薇姬的房間：7 月 21 日，晚間 7 點至 10 點，卡市達創業加油站武昌店。
 - 維基育苗合作社：每隔週一，晚間 7 點至 9 點（七月份：7 月 6 日、7 月 20 日），卡市達創業加油站安和店。

(reke 編)

詳細資訊：

台北社群 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/WP:WPTP>

台中社群 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/WP:WPTC>

新竹社群 <http://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:WPHC>

台灣知識種子計畫 <https://meta.wikimedia.org/wiki/WSOTK>

如有需要刊登維基社群的臺灣相關活動，請來信至本會電子信箱
info@wikimedia.tw 洽詢。